



Ordine del giorno Tagesordnung del Consiglio comunale des Gemeinderates

del/vom 30.07.2024 – ore 19:15 Uhr

N.	Oggetto	Betreff
1	Quarta modifica al Documento unico di programmazione (DUP) 2024-2026	4. Abänderung des Einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2024-2026
2	Bilancio di previsione 2024/2026 - Salvaguardia degli equilibri di bilancio di cui all'art. 193 del testo unico del 18 agosto 2000, n. 267	Haushaltsvoranschlag 2024/2026 – Sicherung des Haushaltsausgleiches gemäß Artikel 193 des Einheitstextes Nr. 267 vom 18. August 2000
3	Approvazione dell'assestamento generale del bilancio di previsione 2024-2026	Genehmigung des allgemeinen Nachtragshaushalts 2024-2026
4	Polizia locale - bando di gara per la concessione del servizio di gestione, accertamento e riscossione, anche coattiva, del canone unico patrimoniale e sulle pubbliche affissioni, inclusa la materiale affissione dei manifesti, con esclusione del canone mercatale	Ortspolizei - Ausschreibungsbekanntmachung für die Konzession zur Verwaltung, Feststellung und Einhebung, auch Zwangseintreibung, der Vermögensgebühr und der Plakatierungsgebühr, inklusive der tatsächlichen Anbringung von Plakaten, mit Ausnahme der Marktgebühr
5	Mozione della lista Rösch/Verdi del 9 maggio 2024 avente il tema "Riaprire la Salita Silvana e realizzare un bagno pubblico"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 9. Mai 2024 zum Thema "Schlehdorfweg wieder öffnen und öffentliches WC errichten"
6	Mozione della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) del 15 maggio 2024 in merito a "Sia realizzata una corsia in sanpietrini lungo i viali del cimitero di via San Giuseppe"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) vom 15. Mai 2024 bezüglich "Am Friedhof in der St.-Josef-Straße soll ein Pflastersteinweg angelegt werden"
7	Mozione della lista Rösch/Verdi del 23 maggio 2024 avente il tema "Informare la cittadinanza sull'ampliamento della linea ferroviaria Merano-Bolzano e chiarire i dettagli in merito alla stazione dei treni di Sinigo"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 23. Mai 2024 zum Thema "Die Bevölkerung über Ausbau Bahnlinie Meran-Bozen informieren und Details zum Zugbahnhof Sinich klären"

8	Mozione della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) del 24 maggio 2024 in merito a "preservazione e valorizzazione delle intitolazioni femminili nello spazio pubblico a Merano"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) vom 24. Mai 2024 bezüglich der "Bewahrung und Aufwertung von Frauennamen im öffentlichen Raum von Meran"
9	Mozione della lista Rösch/Verdi del 13 giugno 2024 avente il tema "Comune, giovani e mondo del lavoro"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 13. Juni 2024 zum Thema "Gemeinde, Jugendliche und Arbeitswelt"
10	Mozione della lista Rösch/Verdi del 13 giugno 2024 avente il tema "lotta al caro vita"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 13. Juni 2024 zum Thema "Bekämpfung der steigenden Lebenshaltungskosten"
11	Mozione della consigliera Daniela Rossi Saretto e del consigliere Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) del 24 giugno 2024: ISTITUZIONE SPAZI SOSTA "ROSA"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Daniela Rossi Saretto und des Gemeinderats Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) vom 24. Juni 2024: Schaffung von "Rosa" Parkplätzen
12	Mozione della lista Rösch/Verdi del 17 luglio 2024 avente il tema "stop all'assegnazione di posti letto per l'affitto a breve termine"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 17. Juli 2024 zum Thema "Keine Betten mehr für touristische Kurzzeitvermietungen"
13	Comunicazione del presidente - interrogazioni scritte con lettura delle risposte date	Mitteilung des Vorsitzenden - schriftliche Anfragen mit Verlesung der erteilten Antworten
1.	Interrogazione del 22 aprile 2024 della lista Rösch/Verdi sullo sviluppo del quartiere dei musicisti intorno all'ospedale	Anfrage vom 22. April 2024 der Liste Rösch/Grüne zur Stadtviertelentwicklung im Musikerviertel rund um das Krankenhaus
2.	Interrogazione del 23 aprile 2024 della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) relativa alla fontana in zona Lazago	Anfrage vom 23. April 2024 der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) bezüglich Brunnen in der Lazago
3.	Interrogazione del 3 maggio 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla manutenzione delle scuole comunali di Merano - II	Anfrage vom 3. Mai 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Instandhaltung der gemeindeeigenen Schulen in Meran – II
4.	Interrogazione del 7 maggio 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa all'intitolazione del parco comunale di via Fermi a Giuseppina del Ciondolo Bucci	Anfrage vom 7. Mai 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) im Zusammenhang mit der Benennung des Stadtparks in der Fermi-Straße nach Giuseppina del Ciondolo Bucci
5.	Interrogazione dell'8 maggio 2024 della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) sulla pista ciclabile Maia Alta – Centro città	Anfrage vom 8. Mai 2024 der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) zum Thema Fahrradweg Obermais - Stadtzentrum
6.	Interrogazione del 13 maggio 2024 della lista Rösch/Verdi relativa al futuro di Maria Ward, Chancenhaus e Stams	Anfrage vom 13. Mai 2024 der Liste Rösch/Grüne betreffend die Zukunft Maria Ward, Chancenhaus und Stams
7.	Interrogazione del 15 maggio 2024 della lista Rösch/Verdi relativa ai "dossi artificiali"	Anfrage vom 15. Mai 2024 der Liste Rösch/Grüne betreffend "dossi artificiali"

8.	Interrogazione del 16 maggio 2024 della lista Rösch/Verdi sulla difesa dei diritti della comunità LGBTIQ+	Anfrage vom 16. Mai 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Schutz der Rechte der LGBTIQ+-Gemeinschaft
9.	Interrogazione del 24 maggio 2024 della lista Rösch/Verdi sull'esternalizzazione all'azienda Business Pool srl del servizio di selezione del personale per tre posizioni all'interno di ASM di Merano	Anfrage vom 24. Mai 2024 der Liste Rösch/Grüne zur Ausgliederung der Personalauswahl für drei Stellen bei den Stadtwerken Meran an die Firma Business Pool GmbH
10.	Interrogazione del 27 maggio 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla nomina dei membri del comitato di gestione dell'ippodromo di Merano	Anfrage vom 27. Mai 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsausschusses des Meraner Pferderennplatzes
11.	Interrogazione del 30 maggio 2024 della lista Rösch/Verdi per la chiusura della via Salita Silvana (2)	Anfrage vom 30. Mai 2024 der Liste Rösch/Grüne zur Sperrung des Schlehdorfweges (2)
12.	Interrogazione del 30 maggio 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Dove sono finiti gli alberi nella via Roma superiore?"	Anfrage vom 30. Mai 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Wo sind die Bäume in der oberen Romstraße geblieben?"
13.	Interrogazione del 3 giugno 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alle celebrazioni delle vittorie delle squadre sportive di Merano	Anfrage vom 3. Juni 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu den Feierlichkeiten der Siege der Meraner Sportmannschaften
14.	Interrogazione del 4 giugno 2024 della lista Rösch/Verdi sull'abbassare del marciapiede all'angolo tra le vie Verdi e Karl-Wolf	Anfrage vom 4. Juni 2024 der Liste Rösch/Grüne zur Absenkung Gehsteig Ecke Verdi- Karl-Wolf-Straße
15.	Interrogazione del 4 giugno 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Regalo di cubatura per il piano di recupero: e adesso?"	Anfrage vom 4. Juni 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Kubatur-Geschenk für Wiedergewinnungsplan: und jetzt?"
16.	Interrogazione dell'11 giugno 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "albergo dei/delle lavoratori/trici via Piave"	Anfrage vom 11. Juni 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Arbeiterhotel Piavestraße"
17.	Interrogazione del 18 giugno 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Incarico speciale del Comune di Merano per il mantenimento dei contatti con l'Europa"	Anfrage vom 18. Juni 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Sonderbeauftragung der Stadtgemeinde Meran für die Kontaktpflege mit Europa"
18.	Interrogazione del 19 giugno 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Numero, condizioni e utilizzo degli appartamenti di proprietà comunale"	Anfrage vom 19. Juni 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Anzahl, Zustand und Nutzung der gemeindeeigenen Wohnungen"
19.	Interrogazione del 26 giugno 2024 della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) sul tema „tabelloni alle fermate degli autobus“	Anfrage vom 26. Juni 2024 der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) zum Thema "Anzeigetafeln Bushaltestellen"
20.	Interrogazione del 1° luglio 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Inserzioni pubblicitarie a cura di ASM"	Anfrage vom 1. Juli 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Zeitungsinserte von den Stadtwerken"
21.	Interrogazione dell'8 luglio 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alle misure di sicurezza e richiesta di interventi migliorativi	Anfrage vom 8. Juli 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu Sicherheits- und Verbesserungsmaßnahmen
22.	Interrogazione dell'11 luglio 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "gruppo di lavoro area delle caserme"	Anfrage vom 11. Juli 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Arbeitsgruppe Kasernenareal"
23.	Interrogazione del 15 luglio 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Nomina di Giuseppe Lofoco a Presidente del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Pitsch"	Anfrage vom 15. Juli 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Ernennung von Giuseppe Lofoco zum Präsidenten des Verwaltungsrates der Pitsch-Stiftung"

24.	Interrogazione del 15 luglio 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Qual è il futuro della vecchia scuola di Quarazze?"	Anfrage vom 15. Juli 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Wie geht's weiter mit der alten Gratscher Schule?"
25.	Interrogazione del 15 luglio 2024 del consigliere comunale Martin Kirchler (Enzian) sul tema "Stato e manutenzione delle panchine negli spazi pubblici di Merano"	Anfrage vom 15. Juli 2024 des Gemeinderats Martin Kirchler (Enzian) zum Thema "Zustand und Wartung der Parkbänke im öffentlichen Raum von Meran"